English Grammar for Students of Russian

The Study Guide For Those Learning Russian

Second Edition



English Grammar for Students of Russian

The Study Guide for Those Learning Russian

Second edition

Edwina J. Cruise Mount Holyoke College

The Olivia and Hill Press®



English Grammar for Students of Spanish
English Grammar for Students of French
English Grammar for Students of German
English Grammar for Students of Italian
English Grammar for Students of Latin
English Grammar for Students of Russian
English Grammar for Students of Japanese
English Grammar for Students of Arabic
English Grammar for Students of Chinese
Gramática española para estudiantes de inglés

© 1993, Jacqueline Morton

All rights reserved. No part of this work may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and recording, or by any information storage retrieval system, without permission in writing from the publisher.

Printed in the U.S.A.

ISBN: 978-0-934034-21-0

Library of Congress Control Number: 87-7889

CONTENTS

Preface	V
Introduction	1
1. What is a Noun?	4
2. What is Meant by Gender?	7
3. What is Meant by Number?	10
4. What are Indefinite and Definite Articles?	12
5. What is Meant by Case?	14
6. What is a Subject?	19
7. What is the Possessive?	22
8. What are Objects?	24
Direct Object	24
Indirect Object	25
Object of a Preposition	27
9. What is a Predicate?	30
10. What is a Pronoun?	33
11. What is a Personal Pronoun?	36
Personal Pronouns Used as Subjects	36
Personal Pronouns Used as Objects	39
12. What is a Possessive Pronoun?	44
Possessives-1st and 2nd Person, Singular and Plural	44
Possessives—3rd Person, Singular and Plural	46
Reflexive Possessive: "One's own"	47
13. What is a Demonstrative Pronoun?	50
14. What is an Interrogative Pronoun?	54
15. What is an Adjective?	60
16. What is a Descriptive Adjective?	61
17. What is a Possessive Adjective?	65
18. What is a Demonstrative Adjective?	66
19. What is an Interrogative Adjective?	67
20. What is a Verb?	68
21. What is an Infinitive?	71
22. What is a Verb Conjugation?	72
23. What are Transitive and Intransitive Verbs?	74
24. What is a Reflexive Verb?	76
25. What is Meant by Tense?	78
Imperfective Aspect	79
Perfective Aspect	80

26. What is the Present Tense?	82
27. What is the Past Tense?	85
28. What is the Future Tense?	89
29. What is a Preposition?	93
30. What is an Adverb?	99
31. What is a Conjunction?	103
Preposition or Subordinating Conjunction?	103
32. What is a Relative Pronoun?	106
33. What is a Reflexive Pronoun?	115
34. What is an Intensive Pronoun?	118
35. What are Indefinite and Negative Pronouns	
and Adverbs?	120
Indefinite and Negative Pronouns	120
Indefinite and Negative Adverbs	122
Hidden Negatives	124
36. What is Meant by Comparison of Adjectives?	127
37. What is Meant by Active and Passive Voice?	131
38. What is Meant by Mood?	136
39. What is the Imperative?	137
40. What are the Subjunctive and Conditional?	141
Conditional Mood	142
Conjunction "чтобы" + Verb	143
41. What is a Participle?	145
The Verbal Adjective	147
Verbal Adverbs Used in a Participial Phrase	148
42. What is a Gerund?	153
43. What is Direct and Indirect Speech?	155
44. What are Sentences, Phrases and Clauses?	158
What is a Sentence?	158
What is a Phrase?	159
What is a Clause?	160
Answer Key	163
Index	167

INTRODUCTION

Learning a foreign language, in this case Russian, requires that you look at a word in three ways:

 The meaning of the word. An English word must be connected to a Russian word that has an equivalent meaning. For example, the English word horse has the same meaning as the Russian word лошадь.

You learn new vocabulary in Russian by memorizing each new word and its English equivalent. Memorizing vocabulary is a time consuming, but essential part of learning a foreign language. Here are a few tips to help you remember the meanings of Russian words.

Many times knowing one Russian word will help you learn another; Russian has many **cognates**, that is, words related to each other because they are based on a common stem or root.

The verb писать, to write, for example, with its root пис-, is connected to

писатель	writer
письмо	letter
описание	description
переписать	to rewrite

and many other words which share the same root. If you take the time to study common Russian roots (which your textbook and your teacher will point out) you will find it easier to remember vocabulary.

Sometimes words with the same or related meanings are similar in English and Russian. Russian has borrowed many words from English; these borrowed or **loan words** are especially prevalent in sports, transport and technology.

English	Russian
radio	радио
television	телевизор
transport	транспорт
volleyball	волейбо́л
bus	автобус

2. The class of the word. Words are grouped by types, each type being a part of speech. Depending on its part of speech, a word will

follow certain rules. You must be able to identify what part of speech a word belongs to so that you will know what rules to apply. In this handbook we will discuss seven different parts of speech.

noun verb
pronoun adverb
adjective preposition
conjunction

Look at the word *love* in the following sentences.

I love speaking Russian.

My *love* is like a beach ball: round.

He is famous for writing *love* stories.

In English the word "love" looks the same in all three sentences, but each "love" belongs to a different part of speech. To translate these three meanings of *love* into Russian we would need to use three different words, each following a different set of rules. This handbook will help you to recognize parts of speech so that you can choose the correct Russian equivalent and know which rules apply.

3. The use of the word. In addition to its class as a part of speech, a word must be defined according to the role it plays in the sentence. Each word, whether English or Russian, serves a unique function within the sentence. Determining the function of a word will help you to use it properly in English and will help you to find the proper Russian equivalent.

Look at the word her in the following sentences.

All the students admire her.
direct object

The teacher gave her an "A." indirect object

Are you going to graduate with her?

object of preposition with

In English the word for "her" looks the same in all three sentences, but in Russian the word will be different in each instance because it has a different use in each sentence.

As a student of Russian you must pay special attention to the relationship of words within a sentence. Look at the differences between the two sentences below. Note the changes that occur as the subject of the sentence changes from woman to man.

This is that young woman who was reading. Это та молодая женщина, которая читала. This is that young man who was reading.

Это тот молодой человек, который читал.

In the English sentence we have changed one word, woman, to man. This change does not affect any other word in the sentence. In the Russian sentence, by contrast, the substitution of the word man for woman affects the endings for that, young, who and was reading.

For most English speakers, studying Russian presents a special challenge: we must be able to understand the precise grammatical relationship of words to each other so that we can select the correct form of each word to express that relationship.

8. WHAT ARE OBJECTS?

Objects are nouns or pronouns that receive the action of verbs or complete prepositional phrases.

Most sentences consist, at the very least, of a subject and a verb.

Students study. subject verb

The subject of a sentence is a *noun* or a *pronoun* (see What is a Noun?, p. 4 and What is a Pronoun?, p. 33). Most sentences, however, contain other nouns and pronouns. Many of these words function as objects. Objects are divided into three categories, depending on how they are used in a sentence. The three types of objects are: direct objects, indirect objects, and objects of a preposition (see What is a Preposition?, p. 93).

Direct Object

IN ENGLISH

The direct object receives the action of the verb directly, without prepositions separating the verb from the receiver. It answers the oneword question whom? or what? asked after the verb.

Pierre hugged the bear.

Pierre hugged whom? Answer: The bear.

Bear is the direct object.

Oblomov loves his bed.

Oblomov loves what? Answer: His bed.

Bed is the direct object.

IN RUSSIAN

The direct object behaves the same way as it does in English. It answers the one-word question **koró**? (whom) or **uro**? (what) asked after the verb. The direct object is expressed by the accusative case.

Alexei loved the peasant girl.

Alexei loved whom? Answer: The peasant-girl.

Peasant-girl is the direct object in the accusative case.

Алексей любил крестьянку.

Ivan drinks the vodka.

Ivan drinks what? Answer: The vodka.

Vodka is the direct object in the accusative case.

Иван пьёт водку.

Indirect Object

IN ENGLISH

The indirect object also receives the action of the verb, but as its name implies, it differs from the direct object by receiving the action indirectly. The indirect object answers the two-word question to whom? or for whom? or to what? or for what? asked after the verb.

Tatiana wrote Onegin a letter.

Tatiana wrote to whom? Answer: Onegin.

Onegin is the indirect object.

She prepares her friends supper.

She prepared for whom? Answer: Her friends.

Friends is the indirect object.

In the two examples above the words "to" or "for" do not appear. We can rewrite these sentences inserting to and for without changing their meaning.

Tatiana wrote a letter to Onegin.

She prepared supper for her friends.

As the sentences above illustrate, the indirect object can be expressed in two different ways:

with the indirect object before the direct object

Tatiana wrote Onegin a letter.

indirect direct object

In sentences of this type, where to or for is not included, the indirect object always comes after the verb, but before the direct object.

with the indirect object after the direct object as part of a prepositional phrase starting with the preposition to or for (see below):

Tatiana wrote a letter to Onegin.

direct indirect object object

In sentences of this type, when the indirect object comes after the direct object, the preposition to or for will always be included.

Careful

Not every use of to or for identifies an indirect object. To and for can also introduce other types of prepositional phrases (see What is a **Preposition?**, p. 93).

In sentences which do not contain a direct object the indirect object may be written with or without the *to* or *for*.

Tatiana wrote Onegin.

Tatiana wrote to Onegin.

Not all sentences contain objects. Never assume the presence of an object; always ask the appropriate questions first.

The women work well.

The women work whom or what? No answer possible.

The women work to or for whom? or to or for what? No answer possible.

The sentence above has no objects. Well is an adverb telling how the women worked (see What is an Adverb?, p. 99).

IN RUSSIAN

As in English, the indirect object answers the question **komý**? (to or for whom) **uemy**? (to or for what). The indirect object is expressed by the dative case.

She prepares supper for friends.

She prepares supper for whom? Answer: For friends.

Friends is the indirect object in the dative case.

Она готовит друзьям ужин.

dative

I am writing a letter to my mother.

I am writing a letter to whom? Answer: To (my) mother.

Mother is the indirect object in the dative case.

Я пишу письмо матери.

dative

When a sentence has both a direct object and an indirect object their order is not fixed. Case endings enable us to distinguish the direct object from the indirect object.

```
I found the book for Ivan.

Я нашла́ Ива́ну кни́гу.

direct object → accusative fem. sing. noun

indirect object → dative masc. sing. noun

We gave the books to Maria.

Мы да́ли кни́ги Мари́и.

indirect object → dative fem. sing. noun

direct object → accusative fem. pl. noun
```

In the two sentences above both objects end in the same letter, but the endings refer to different cases of words of different genders. It is very important to memorize the gender of nouns and the case endings so that you can correctly distinguish one object from another.

Object of a Preposition

IN ENGLISH

The noun or pronoun which follows the preposition (see What is a **Preposition?**, p. 93) is called the object of the preposition. The object of the preposition answers the two-word question made up of the preposition + what? or whom?

The tree is in the forest.

The tree is *in what?* Answer: In the forest. Forest is the object of the preposition *in*.

Dobchinsky is walking with Bobchinsky.

Dobchinsky is walking with whom? Answer: With Bobchinsky. Bobchinsky is the object of the preposition with.

IN RUSSIAN

The object of a preposition is as easy to identify as it is in English. Russian prepositions, however, have objects in several different cases: genitive, accusative, dative, instrumental, and, of course, the prepositional case, which is the only case always preceded by a preposition. As you memorize a preposition, you will need to learn the case (or cases) in which its objects are expressed.

To show you the variety of cases possible after a preposition, here are five different prepositions, each requiring a different case:

для э́того челове́ка

for this person

genitive case after для

курс по Ахматовой

a course on Akhmatova

dative case after no

через парк

through the park

accusative case after uépes

перед домом

in front of the house

instrumental case after перед

о мойх лошадях

about my horses

prepositional case after o

Careful

As a student of Russian you must watch out for the following pitfalls: some verbs that in English are followed by a prepositional phrase (a preposition and an object of the preposition) may have Russian equivalents without a preposition.

She is looking for the book.

She is looking for what? Answer: The book. The book is the object of the preposition for.

Она ищет книгу.

accusative case

The verb искать (to look for) here takes a direct object.

I am interested in sports.

I am interested in what? Answer: Sports.

Sports is the object of the preposition in.

Я интересуюсь спортом.

instrumental case

The verb **интересова́ться** (to be interested in) takes the instrumental case.

Listen to me!

Listen to whom? Answer: Me.

Me is the indirect object, expressed here as the object of

the preposition to. Слушайте меня!

accusative case

The verb слушать (to listen to) takes a direct object.

When you memorize Russian verbs do not automatically assume that they will behave in the same way as their English equivalents. Study carefully the case of the object that follows them.

Below are sentences with direct and indirect objects.

- Circle the direct objects.
- Underline the indirect objects.
- 1. I baked mother a cake.
- 2. Throw mama from the train a kiss.
- 3. I picked flowers for Vika.
- 4. I drank mother's tea.
- 5. Mother, give me a kiss.

NDEX

a, an 12	
abstract noun 4, 7, 11	case 14-8
accusative case 16	accusative 16, 24-5, 28
direct object 24-5, 74	dative 16, 25-7, 28, 94-5
object of preposition 16, 17, 27-8, 96	genitive 16, 28, 94-5
active voice 69, 131-4	instrumental 17, 28, 95
adjective 60	locative see prepositional
attributive 61-3	nominative 16, 20
compared to adverb 100	objective 15, 24-7, 39-42, 93-7
comparative (degree) 127-8	possessive 22
demonstrative 51-2, 60, 66	prepositional 17
descriptive 60, 61-4	subjective 14-5, 36-9
interrogative 54-8, 60, 67	cognate 1
positive (degree) 127, 128	clause
possessive 44-7, 60, 65	dependent 160
predicate 30-2, 61-4	"if" 141-3
Contract of the second	
reflexive possessive 47-9	independent 160
superlative (degree) 127, 129	main 106, 160
verbal 145-8, 150	relative 106
adverb 99-101	subordinate 106, 160
compared to adjective 101	collective noun 4, 10
indefinite 120, 122-5	command (imperative) 137-40
negative 120, 122-5	common noun 4
verbal 148-50	comparative of adjectives 127-8
agent	complete sentence 68, 158
instrumental case 17, 95	complex sentence 160
with passive voice 131-4	condition
agreement	contrary-to-fact 69, 141, 142
adjective with noun 62-4	hypothetical 69, 141, 142
predicate words 31	real 142
subject and verb 19, 72-3	unreal 69, 141-3
antecedent 33	conditional mood 136, 142-3
of relative pronouns 106	conjugation 68, 72-3
anybody/anyone/anything/anywhere 34, 120-5	conjunction 103-5
apostrophe 22	compared to preposition 103-5
apposition 118	2001-00-02-0-1
article 12-3	dangling preposition 97, 110
absence in Russian 13	dative case 16
attributive adjective 61-3	indirect object 14, 25-7
aspect 69, 71, 79-81, 85-7	object of preposition 28, 94-5
imperfective 79-80	declension 16-7
future tense 89-90	definite article 12-3
past tense 85-7	demonstrative
present tense 79, 82-4	adjective 51-2, 60, 66
perfective 80-1	adjective compared to pronoun 66
future tense 89, 90-2	pronoun 33, 50-3
past tense 85-7	dependent clause 160
auxiliary verb 78	descriptive adjective 60, 61-4
auxiliary velo /o	dictionary form of verb 71-, 137
hara infinitive 71, 137	direct
bare infinitive 71, 137	CACA S ROOM PROPERTY AND A STATE OF THE STAT
(to) be 30, 72	object 24-5, 74-5

speech 155	speech 155-6
double negative 121	infinitive 68, 71
	-ing endings 151
emphatic pronoun see intensive pronoun	gerund 153-4
S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	present participle 145-8
familiar you 38	progressive tense verb 82, 151
in commands 137-8	verbal adjective 145-8, 150
feminine gender 7	verbal adverb 148-50
first person 36-7	verbal noun 153-4
for	instrumental case 17, 28, 95
indirect object 25	after linking verb 31
preposition 25-6, 95, 97	object of preposition 28, 96-7
formal you 38	intensive pronoun 34, 118
in commands 137-8	compared to reflexive pronoun 118
future tenses 78-80, 89-92	interrogative
131310 (01300 10 00, 0) /2	adjective 54-8, 60, 67
gender 7-8	adjective compared to pronoun 67
genitive case 16, 22-3	pronoun 34, 54-8
object of preposition 16, 28, 95, 97	intransitive verb 74-5
possession 16, 22-3	it
gerund 70, 153-4	subject pronoun 36-7, 38-9
geruna 70, 155-4	object pronoun 40-1
he subject pronoun 36-7	itself
helping verb (auxiliary verb) 78	reflexive pronoun 34, 115
her 2	intensive pronoun 34, 113
object pronoun 39-42	intensive pronoun 34, 118
possessive adjective 46-7, 65	letcommand 137-9
hers possessive pronoun 33, 46-7	
herself	linking verb 30-1 loan word 1
reflexive pronoun 34, 76-7, 115-7	locative case see prepositional case
intensive pronoun 34, 118	1 1 100 100
him object pronoun 39-42	main clause 106, 160
himself	masculine gender 7-8
reflexive pronoun 34, 76-7	me object pronoun 39-42
intensive pronoun 34, 115-7	mine
his	possessive pronoun 33, 44-9
possessive adjective 46-9, 65	mood 69, 136
possessive pronoun 33, 46-7	conditional 69, 141-3
hypothetical statement 65	imperative 69, 136, 137-40
2002	indicative 69, 136
1 36-7	subjunctive 69, 141-3
"if" clauses 141-3	my possessive adjective 44-6, 65
imperative 69, 136, 137-40	myself
summary chart 140	reflexive pronoun 34, 76-7, 115-7
imperfective aspect see aspect	intensive pronoun 34, 118
indefinite	
adverb 120, 122-5	negative
article 12-3	adverb 120, 122-5
pronoun 34, 120-5	pronouns 35, 120-2, 125
independent clause 160	neuter gender 7-8
indicative mood 69, 136	nobody/nothing/no one/nowhere 34-5, 122-5
indirect	nominative case 16, 20
command 140-1	noun 4
object 25-7	abstract 4, 10, 11

collective 4, 10, 11	adjective compared to pronoun 65
common 4	case 15-6
predicate 30-32	pronoun 33, 44-7
proper 4	reflexive 115-7
verbal 70, 153-4	predicate 30-2
number (plural/singular) 10-1	adjective 30-32, 61-4
manos (parasongam) to	nominative 30-32
object 24-9	noun 30-32
direct 24-5	preposition 93-7
indirect 25-7	compared to conjunction 103-5
of preposition 27-9, 93-7	dangling 97, 100
pronoun 14-5, 39-42	object of 27-9, 93-7
objective case 15, 24-9	prepositional case 17, 27-9, 93-7
of 22-3, 95	phrase 93
oneself 34, 76-7, 115-7	present tenses 72-3, 78-9, 82-4
one's own (reflexive possessive) 47-8	progressive tenses 78-9, 82-4, 85-6, 89-90
our possessive adjective 44-7, 60, 65	pronoun 14-6, 33-4
ours possessive adjective 44-7, 66, 65	demonstrative 33, 50-3
ourselves	emphatic see intensive
	indefinite 34, 120-5
reflexive pronoun 34, 76-7, 115-7	intensive 34, 118
intensive pronoun 34, 118	
1 2 2 16	interrogative 34, 54-8
part of speech 2-3, 16	object 14-5, 39-42
participle 145-51	negative 35, 120-2, 125
active voice 145-50	personal 36-42
adjectival (verbal adjective) 145-8, 150	possessive 33, 44-7
adverbial (verbal adverb) 145, 148-50	reflexive 34, 76-7, 115-7
in formation of tenses 145	reflexive possessive 47-8
in participial phrase 146	relative 34, 106-113
passive voice 131-2, 145-8	subject 14-5, 36-9
short-form 131-2, 145-8	proper noun 4
summary chart 150	22 20
verbal adjective 145-8, 150	reflexive
verbal adverb 148-50	particle 76-7
passive voice 69, 131-4, 145-8	possessive 47-8
avoiding in Russian 133-4	pronoun 34, 76-7, 115-7
past tenses 78-81, 85-7	verb 76-7
patronymic 38, 42	relative
perfect tenses 78, 82-4, 85, 89-90	clause 106
perfective aspect see aspect	pronoun 34, 106-113
person	reported speech 155-6
first, second, third 36-7	root 1
personal pronoun 36-42	
object 15, 39-42	's/s' 22
subject 14-5, 36-42	second person 38
phrase	-self/-selves 34, 76-7, 115-7
participial 146	sentence
prepositional 93	complete 68, 158
plural number 10-1	complex 160
polite address 37-8	sequence of tenses (in reported speech) 155-6
possession 15-6, 22-3	shall see future tenses
possessive 22-3	she subject pronoun 36-7
adjective 44-7, 60, 65	singular number 10-1

somebody/something/some one/ some-	conjugation 68, 72-3
where 34, 120-5	gerund (verbal noun) 70, 153-4
speech	imperative 137-40
direct 155	indicative 69, 136
indirect 155-6	infinitive 68,71
reported 155-6	intransitive 74-5
stress 10	linking 30-1
subject	participle see participle
agreement with verb 19, 72-3	passive voice 69, 131-4, 145-8
of sentence 19-20	reflexive 76-7
pronoun 14-5, 36-9	subjunctive 69, 141-3
subjective case 14-5, 36-9	tense 78-81
subjunctive mood 69, 136, 141-2	future see future tenses
subordinate clause 106, 160	past see past tenses
superlative of adjectives 127, 129	perfect see perfect tenses
superiauve of adjectives 127, 129	present see present tenses
tense 78-81	progressive see progressive tenses
future see future tenses	transitive 74-5
past see past tenses	verbal
	SCHOOL STATE OF THE STATE OF TH
perfect see perfect tenses present see present tenses	adjective 145-8, 150 adverb 148-50
progressive see progressive tenses that	noun (gerund) 70, 153-4
	voice(active/passive) 69, 131-4
conjunction 103	Section 1
compared to	we
interrogative pronoun 34, 160	subject pronoun 36-7
relative pronoun 34, 108-9	command 137-9
demonstrative adjective 51-2, 60, 66	what
demonstrative pronoun 33, 50-3	interrogative adjective 54-8, 60, 67
the 12-3	interrogative pronoun 34, 54-8
their	which
possessive adjective 46-7, 65	interrogative adjective 54-8, 60, 67
theirs	interrogative pronoun 34, 56
possessive pronoun 33, 44-7	relative pronoun 108
them 39,42	who
themselves	interrogative pronoun 34, 54-8
reflexive pronoun 334, 76-7, 115-7	relative pronoun 34, 106-7, 109-13
intensive pronoun 34, 118	whom
these/those	interrogative pronoun 34, 106-7, 109-13
demonstrative adjective 51-3, 66	relative pronoun 107
demonstrative pronoun 33, 50-3	whose
they subject pronoun 36-7	possessive interrogative adjective 55-7,
third person 38-9	61-4
object pronoun 39-42	possessive interrogative pronoun 54-7
us command 137-9	relative possessive 108
25///42	will see future tenses
verb	word
active voice 69, 131-4	cognate 1
agreement with subject 19, 72-3	function 3-4
aspect see aspect	loan 1
auxiliary 78	meaning 1
command 137-40	part of speech 2-3, 16
conditional 136, 142-3	root 1

word order 14, 19 would conditional 142-3 indirect speech 155-6 past tense 141-2 reported speech 155-6 subjunctive 141 you familiar & formal 38 singular & plural 38 object 39-40 subject 38 command 137-9 your possessive adjective 44-5, 65 yours possessive pronoun 33. 44-6 yourself/yourselves reflexive pronoun 34, 76-7, 115-7 intensive pronoun 34, 118 zero ending 7 бы conditional mood 142 Bam your/yours possessive 33, 44-6, 65 его him object pronoun 39-41 his possessive 33, 46-7, 65 eë her object pronoun 39-41, 46-7 her/hers possessive 33, 46-7, 65 е́сли "if " éсли бы "if" conditional 141-4 их their/theirs possessive 33, 44-6, 65 them object pronoun 39-41 какой/который which/what interrogative 34, 54-8, 67 relative 34, 106-12 KTO who interrogative pronoun 34, 54-8 relative pronoun 34, 106-7, 109-13 мой mine/my possessive 33, 44-9, 65 Ham our/ours possessive 33, 44-7, 65 не пот 13, 125 ни- negative prefix 120-5 -нибудь indefinite particle 120-5

cam intensive pronoun 34, 118 самый for superlative adjective 127-129 свой "one's own"/reflexive possessive 47-8 ce64 reflexive pronoun 34, 115-7 -ся particle 76-7, 133 твой your/yours possessive 33, 44-6, 65 -то indefinite particle 120-5 **TOT** that demonstrative 33, 50-3, 60, 66 чей whose possessive interrogative 54-7, 61-4 relative possessive 108-12 UTO that conjunction 103 relative pronoun 34, 108-12 what interrogative pronoun 34, 54-7 чтобы in indirect command 143 **To** indeclinable demonstrative 52-3

5TO this/that demonstrative 33, 50-3